

œfXUb]Yb`\\]`Zh'≡gfUY`. '8fc\\bYb UV[YgWk cggYb

œfXUb]Yb`gWk]Y»h'8i`hnYbXY`]fUb]gWkY`8fc\\bYb`UVž`XUfi`bhYf`
gc`WkY`a`]h'Œfi`gU`Ya`'U`g`N]Y`"'9fZU`fYb`G]Y`a`Y`f`ØVYf`X]Y`
i`b[`Yk`Ø`b`]WkY`5_h]cb`XYg`UfUV]gWkYb`@UbXYg`[`Y[`Yb`XYb`
≠Ub`i`bX`gY]bY`UfUV]gWkY`B`UWk`VUfb`"

≠`XYf`B`UWk`h`Ui`Z`GcbbhU[`'\\`Uh`œfXUb]Yb`gY]bY`i`bhYfghØhni`b[`'ja`
5VZUb[`Yb`]fUb]gWkYf`8fc\\bYb`[`YnY][`hž]bXYa`'?'Ua`dZYhg`
Y]b[`YgYhnh`k`i`fXYb`"A`YX]YbVYf]Wk`hYb`ni`Zc`[`Y`[`Y`Ub[`'Yg`
œfXUb]Ybž`8i`hnYbXY`j`cb`8fc\\bYb`]b`XYf`B`À`Y`XYf`]fU_]gWk`!
gmf]gWkYb`;`fYbnY`UVni`gWk]Y»Ybž`k`cVY]`X]YgY`Œfi`gU`Ya`'U`g`
dchYbn]Y`Y`g`N]Y`'\\`UhhYb`"'8]Y`'œfXUb]gWkY`F`Y[`]Yfi`b[`'VYgh`À]h[`hY`
X]YgYb`J`cfZU`''i`bX`[`UV`VY`_Ub`b`hž`XUgg`X]Y`UV[`YgWk`cggYb`Yb`
C`V`Y`_hY`]b`XYb`'œfXUb]gWkYb`@`Zhfi`Ui`a`'Y]b[`YXfi`b[`Yb`k`UfYbž`
'YXc`Wk`c`bY`J`Yf`Yhni`b[`Yb`c`XYf`[`fØ»`YfY`G`Wk`À`XYb`ni`
j`Yfi`fg`UWk`Yb`"

Hfchn`XYf`YfZc`[`fY]WkYb`5V`k`Y`fa`U»`bU`a`Yb`k`UfbhY`XYf`≠Ub`
œfXUb]Yb`j`cf`Y]bYf`≠hYfj`Ybh]cb`ja`'?'cbZ]_h'i`bX`Xfc`hY`a`]h`
J`Yf[`Y`hi`b[`"'i`b[`YUWk`hY`h`X]YgYf`8fc\\i`b[`'_ØbX][`hY`œfXUb]Yb`Ubž`
8fc\\bYb`UVni`gWk]Y»Ybž`X]Y`XYb`@`Zhfi`Ui`a`'j`Yf`YhYb`k`ØfXYb`"'5`g`
J`cfj]Wk`hga`U»`bU`a`Y`g`Wk`c`gg`œfXUb]Yb`XYb`@`Zhfi`Ui`a`'Ua`'gd`À`hYb`
GUa`ghU[`UVYb`X`i`bX`ØZb`YhY`]'\\`b`b`UWk`nY`\\`b`Ghi`bXYb`k`]YXYf`"
8]YgYf`G`Wk`f]hh`k`i`fXY`Ui`Z[`fi`bX`j`cb`G]WkYf`\\Y]hgVYXYb`_Yb`i`bX`XYf`
Yg`_`Y]YfYbXYb`F`]g]_Yb`]b`XYf`F`Y[`]cb`'`[`YfYWk`hZ`fh][`h`"

8]Y`F`YU`_h]cb`œfXUb]Ybg`Ui`Z`X]Y`]fUb]gWkYb`8fc\\bYb`]gh`
VYgcbXYfg`VY`a`Yf`_Ybgk`Yfhž`XU`Yg`g]Wk`'U`g`UfUV]gWkYg`@UbX`b]Wk`h`
bi`f`[`Y[`Yb`XYb`≠Ubž`gcbXYfb`Ui`Wk`[`Y[`Yb`X]fY`_hY`UfUV]gWkY`
B`UWk`VUf`À`bXYf`k`]Y`Gmf]Yb`ghY`hY`"'8]YgYf`J`cfZU`''j`YfXYi`h]Wk`h`X]Y`
ca`d`Yi`Y`8`mb`Ua`]`]b`XYf`F`Y[`]cb`i`bX`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`Ybž`

X]Y`j YfgW\jYXYbY`@AbXYf`VY]`XYf`5Vk Y\`f`j cb`6YXfc\i b[Yb
VYk À`h][Yb`a ØggYb``8]Y`gW\bY``Y`i bX`YbhgW`cggYbY`FYU_h]cb
æfXUb]Ybg`k i fXY`j cb`j YfgW\jYXYbYb`E i Y``Yb`dcg]hj] `VYk YfhYhž
XU`g]Y`X]Y`6YfY]hgW\UZ`h`XYg`@UbXYg`nY][hYž`gY]bY` ; fYbnYb`i bX
Gci j YfÀb]hÀhni `j YfhY]X][Yb`

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh